## RELAÇAŌ

ABREVIADA,
EM QUE SE MOSTRA A ANTIGUIDADE
DA SENHORA

# ARRABIDA:

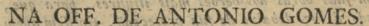
Quem a mandou esculpir; e que foi a primeira que appareceu no Reino de Inglaterra: que sendo trazida para este de Portugal pelo mercador Haildebrant, de quem era, desapareceu do navio: e que signal precedeu, para que elle, e os mais navegantes a buscassem, e achassem na montanha da serra da Arrabida sobre hum penedo. Mostra-se mais qual soi o principio do Cirio que vulgarmente chamaó dos Saloios: quanta he sua antiguidade em sestejar todos os annos aquella soberana Imagem: que razaó houve para que quando sestejaó levem varias ossertas, e donativos á Senhora: em que tempo, e de que modo as entregaó: que qualidades de ossertas saó; e como concluem todos os mais actos pios daquella sua annual sunção.

#### ESCRITA POR HUM DEVOTO

da mesma Senhora em seu louvor.



## in the latest L I S B O A



MANO M. DCC. XCI. NO TON

Com licença da Real Meza da Commissão Geral sobre o Exame, e Censura dos Livros.



#### DEDICATORIA

AOS FESTEIROS

EM DUE DE MOSTA O

### SENHORA DA ARRABIDA.

do nario : e que dand que com due com e contra ob

quanta he tea anuguitade em foliciar redos os annos aquelli februara langen: que razió houve para que quando fettuan evem marias oftenas, e acardivos a ocubera: em

ESCRITTA ROR HUM DAKEOTO

OSTUME foi sempre dos Escritores dedicarem suas obras aos heróes mais illustres, para que, sahindo á luz debaixo de sua protecção, tivessem quem as desendesse das sombras, que se thes podiaö oppor, e sicassem auctorizadas com o amparo de taes Patronos.

Tao antigo be este estilo, que ja o Rei dos Profetas no psalmo 44 o praticou; pois abi confessa que dedicara suas obras ao Rei: Dico ego opera mei Regi.

Movido deste costume, e incitado deste exemplo, entrei a solicitar para esta minha pequena obra Patrono, que a deffendesse, e auctorizasse; e nenbum outro me occorreu senao os Festeiros daquella soberana Senhora, que he o objecto desta abreviada relação, porque como a cada hum de seus illustres Festeiros considero cabalmente grande pelo heroico, e soberano de suas virtudes, seguro estou de que esta obra sabirá á luz triunfando das sombras, tendo nestes Festeiros, e em cada hum dos seus illustres Festeiros hum tal Patrono, que com seu amparo a defenda, e com a sua protecção a authorize: tambem estou certo de que nao rejeitara a sua beniguidade este tenne sacrificio, que lbe offerece a minha cordial devoção, e esta pequenina obra, em que se occupan a minha penna: assim o espero, porque só asim poderá cobrar o lustre, que lhe nao pode, nem soube dar a tenuidade de meu ingenho, e ficarat encobertos os erros da minha ingnorancia, que nunca se atrevera a fazer-se patente ao mundo, se nao me animara o cordial affecto, que a minha tibia devoção d sempre augusta, soberana, e sempre excelsa Senhora da Arrabida, cuja origem, e antiguidade neste Reino desejo fazer patente por meio desta abreviada relação, para maior culto, e veneração da mesma soborana Senbora. a quem rogo humildemente ampare, patrocine, e augmente nos bens espirituaes a todos os seus Festeiros. Lisboa 19 de Setembro de 1771.

\* ii PRO-

fruito, diga: Beninto (eja Deor., que permino jura for-

(1) Provide A. (2) C. Con relative till trended to

## on restant to the same of the of the same of the

#### EXHORTAT RIO AO LEITOR:

Posto que a maior parte desta relação já se acha escrita; toda via, como esteja em livros, que muitos, e muitos nao tem, por islo parcceu que seria do agrado de Deos, em louvor da Virgem MARIA, ajuntar-se os dispersos por esses livros com outras informaçõens daquelle Convento da Arrabida, para que este pequeno volume facilmente podesse chegar á mao de qualquer, e ler cada hum em pouco tempo tudo, quanto ha muito talvez desejaria saber. Além disto (fegundo Santo Agostinho) nao fe ha de considerar o que alguem faz, senao o com que animo, ou tenção o faz, sendo a tenção de quem tal escreveu dar gloria a Deos, e augmentar a devoção da Virgem MARIA: isto he o que ha de cada hum considerar, e applicar-se tambem a dar a gloria ao mesmo Deos, e afervorar-se na devocaó da Virgem quando o for lendo. Pois he certo que em todas as coizas, que se percebem pelos sentidos, e potencias, se achao motivos para louvar a Divina providencia: e isto he o que Deos quer, e a este fim se ordenarao as obras do mesmo Deos; (1) e he o que nos enfina S. Paulo, (2) dizendo: Ou comais, ou bebais, ou façais outra qualquer coiza, tudo referi, e dedicai á maior gloria de Deos. Suppostas estas verdades, para que ainda entre taes folhas de noticias ache cada hum, que as ler, fruto, diga: Bemdito seja Deos, que permitio que a soberana Imagem deixando Inglaterra viesse para Por-tugat, e que logo ao entrar nelle livrasse da morte a Haildebrant, e seus companheiros. As mesmas palavras de louvor Bemdito seja Deos, pode ir repetindo quando lendo souber que a mésma Imagem desapparecendo do navio foi achada fobre hum penedo por meio de certa luz do Ceo: quando souber que Haildebrant por amor da Senhora e por lhe fazer companhia perdeu todo o amor ás suas muitas riquezas, dando-as aos pobres. Pois tudo isto, e os outros muitos favores recebidos pelos que á dita soberana Imagem tem recorrido, a que sim se ordenao pela Divina providencia? A nenhum ou-tro, senao a mostrar Deos o quanto deseja ser louvado, e sua Santissima Mái na milagrosa Imagem da Arrabida, e a granda obrigação, em que estro os Portuguezes, de a venerarem com devoção, porque passando mares, e sobindo montes, veio a collocar-se, no da Arrabida, para dalli soccorrer aos que devo-Della forte le conservavament amino al arrol effect

Pelo que perpetuem-se todos na devoças de tas veneravel Imagem, reverenciando-a com algumas oraçõess, e adorações todos os dias, desde o lugar onde qualquer se achar. Se porém quizerem, ou puderem vizitalla, seja o principal motivo das suas romarias o aproveitamento de suas almas, e a sim de voltar com efficazes proprositos de nas offender a seu bento silho: porque, ainda que todo, o que deveras quer ser salvo, deva sempre andar com esta resoluças, com tudo a repartiças, effeito, ou execuças do proposito, por amor tambem da Virgem Mai, he o obsequio mais bem aceito da Senhora, que podem fazer seus devotos.

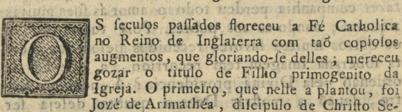
### RELAÇÃO ABREVIADA

## DA ANTIGUIDADE

do lendo fouber que a AQua Imagem de Sapan

### SENHORA DA ARRABIDA,

E de como veio de Inglaterra a Portugal.



nhor nosso. No anno de Christo 183, governando a universal Igreja Santo Eleutherio, a rógos de Lucio, Rei entad de Inglaterra; lhe mandou a Fugacio, e Damiano para que o baptizasse, e aos vassalos: e acharad a todos tad bem dispostos, que a huma voz Rei, e vassalos confessavad a Fé de Christo.

Desta sorte se conservavas até que, sujeitando-os ao seu dominio os Saxonios, idolatras de Alemanha Alta com o seu commercio se extinguio outra vez a luz da Fé naquelle Reino. Porém no anno 596, mandando S. Gregorio Magno a muitos Religiosos da Ordem do Patriarca S. Bento, para que reduzissem aquelle Reino ao antigo esplendor de siel Catholico, o sizeras com tanta gloria de Deos, que todos se converteras a Religias Christia: e assim perseverou quasi mil annos; que tantos se contas até o do 1534, em que o disgraçado Henrique VIII, seguindo a brutal lei de seus appetites, introduzio naquelle Reino a herena, em que hoje se vê sepultado. Isto supposto

da Senhora, que podem fazer feus devotos-

da Virgem Mai, he o oblequio mais bem acciro

He tradição muito constante, participada dos antigos naturaes, que aquelles ditosos exploradores, que mandou S. Gregorio, edificarao hum devoto Oratorio; e mandando esculpir em pedra a Imagem de MARIA Santissima com o Menino Deos em seus braços, nelle a collocarao para ser de todos buscada, e venerada, sendo a primeira que entad appareceu naquelle Reino, e a que le

hoje se venera no Convento da Arrabida.

Nao deixarao os Inglezes de se mostrarem devotos, frequentando com visitas aquelle novo Santuario. Continuarao na devoção, e continuou a Senhora nos milagres, que divulgavad a efficacia do seu patrocinio. Correrao os tempos, e seculos com os annos, e dilatando-se em todos a posse do Oratorio nos descendentes do primeiro, que offereceu o terreno para a sua erecçao chegou o tem-po em que o possuia hum devoto, e opulento mercador, chamado Haildebrant. Este resolvendo-se a largar sua patria, e vir para Portugal, ou porque aqui lhe promettia o commercio maiores lucros, ou juntamente por outro motivo, embarcou aquella fazenda que lhe dava alentos á esperança de avantajados lucros, e a outra reduzio a dinheiro. E sobre tudo, como prevalecia em sua alma a de-voção, que tinha á sagrada Imagem da Senhora, she preparou na camera do navio hum lugar decente, e decorozo, para onde a conduzio.

Dado que teve os ultimos abraços a parentes, e amigos, se embarcou em o navio; e mandando largar, começou, a navegar com feliz successo. Em breves dias avistou a barra de Lisboa, para onde o levava o destino; mas como essa nao era a determinação de Deos, o vento, que até entad havia favorecido o navio, se declarou contrario, trocando a bonança em tormenta tao furiola, que dando com ella aos navegantes funestas lições da sua inconstancia, tambem os obrigava a confessarem-se perdidos. Assim impellida dos furiozos ventos a lastimoza embarcação, dobrou o Cabo de Espichel, e onde chamao Alporruche, entre a barra de Setubal, e a ferra, se vio totalmente submergida, esperando os navegantes cada instante pela morte, com que o rigor da tempessade os ameaçava. Cobria a noite de lucto todas aquellas serranías, prognostico, que elles avaliarao infallivel da sua disgraça. Desesperados dos remedios humanos, recorrerao, aos Divinos, implorando da melhor estrella do mar MARIA Santissima, sua benesica insluencia para triunfo de tantos perigos. Com o exemplo de Haildebrant sorao os mais prezentar suas lacrimozas supplicas diante da soberana Imagem, que no navio traziao, obrigando a Senhora com orações a que puzesse termo á suspensao, em que havi a posto o seu patrocinio para com elles, e nao a acharao;

porque daquelle lugar tinha desapparecido.

Despertou o inopinado successo em seus corações mais fino o fentimento para novas lagrimas, julgando-le a vista delle indignos do amparo da Senhora, pois lhes faltava, quando mais necessitavao: e attribuindo o moti-vo ás suas culpas, dellas contritos clamavao ao Ceo mifericordia. A todos se avantajava Haildebrant nos suspiros, tanto mais magoado, quanto mais resentido, por se ver desamparado da presença da sagrada Imagem, e o navio por instantes indo-se a pique. Estando pois suspenso quasi entre mortaes definaios, vio, e os mais companheiros com elle, que da parte da terra apparecia huma luz de tao fuperior reflexo, que sem rebuços a declarava prodigiosa; porque, rasgando com seu resplandor a negra cortina da noite, fazia que se vissem por aquelle sitio os altos montes. O mesmo foi divisarem elles aquella luz, que applacar-se a tempestade, desapparecer a tormenta, e se-renar-se a noire de tal molo, que parecia claro dia. De seus corações se desterrou a tristeza, ficando em maravilhosa alegria. Vendo-se livres do perigo, renderao a Deos as devidas graças pelo favor, e fingular beneficio; nao podiao com tudo mitigar a pena, que os affligia, espe-cialmente Haildebrant, pela falta da Senhora. Mas como observarao, que a vista daquella luz, que ainda persistia com a mesma intensas no resplandor, se havia serenado de repente a tempestade, conferirao nad fer fem grande mysterio; e se determinarao a examinar pessoalmente o signal, que conheciao por prodigio. TanTanto que amanheceu, reconheceraó com toda a evidencia o perigo de que haviaó escapado pela vizinhança da rocha, em que se achavaó: e renovando os agradecimentos, repetiaó a Deos louvores. Deraó cumprimento á sua determinação, desembarcando sem receio no porto; e assim sobindo pelo fragozo da serra, e desprezando a aspereza, com que os molestava, caminhavaó para aquella parte onde tinhaó visto a luz quando mais sepultados nas obscuras sombras da noite.

Chegarao finalmente ao lugar onde hoje está a Ermida, que se edificou para memoria deste portento; e nelle, sobre hum penedo, virao a prodigiosa Imagem da Mai de Deos, reconhecendo ser a mesma, que no navio traziao, e delle se havia ausentado. Prostrados por terra a adorarao; e em demonstrações de aggradecidos publicavao deverem ao seu patrocinio a felicidade, que gozavao. Com lagrimas explicavao seus corações a alegria, que entre assombros lhes causava a presença da Senhora, quando até entao sentidos, e saudozos pela sua ausencia.

A' vista do prodigio, que admiravao os agradecidos navegantes se dividirao em varios discursos sobre se haviao de levar, ou nao a sagrada Imagem para o navio. Porém Haildebrant, que o considerava com mais profunda intelligencia, ao nosso parecer superiormente illustrada, julgou que a Mai de Deos fazia eleição daquelle lugar para nelle ser venerada: e assim, nao consentindo que le transportasse para o navio, se resolveu a fazer-lhe companhia, entendendo que com esta resolução satisfazia á Divina vontade, que para este sim ordenara as tormentas, de que havia escapado; e dispuzera que, ausentando-se a Senhora para aquelle sitio, fora para manifestar com mais efficacia o seu patrocinio, e valer aos necessitados, que devotamente della se lembrarem, como haviao experimentado por meio daquella prodigioza luz, cujo reflexo, desfazendo a tempestade para os nao perseguir, lhes alentara os corações para não desmaiarem.

Resoluto Haildebrant a fazer companhia á Senhora por toda a vida, distribuso pelos companheiros parte

das luas mercancías, e as outras entregou a dous mais seus confidentes, para que as repartissem pelos pobres. refervando algum dinheiro, com que fez huma Ermida naquelle melmo lugar, onde estava a Senhora, e junto a ella huma pequena casa para sua habitação. A todos ordenou que em certo tempo o visitassem, e á Senhora trazendo-lhe algumas offertas em memoria daquelle beneficio. Despedirao-le saudozos; e em repetidas orações de louvor á Senhora descerao a serra; e embarcando-se forao morar para Alcantara, lugar junto á Cidade de Lisboa. do qual hiao todos os annos em romaria á ferra visitar seu amado companheiro, e renovar oblequiosos os seus agradecimentos para com a Senhora, a quem offereciao varios donativos em reconhecimento de obrigados, para ornato da Ermida, e para sustentação do Ermitão Haildebrant.

Nao erao sómente estes devotos navegantes os que frequentavao o caminho da serra: porque divulgando-se assim pelo Reino de Portugal, como pelo de Inglaterra o prodigio, que a Senhora tinha obrado em livrar aquelles da morte; e na sua ausencia do navio mostrar-lhes por meio de huma superior luz o lugar, onde a achariao, de ambos os Reinos acodia muita gente a visitar o novo Santuario, huns alegres pelo que possuíao, e outros saudozos pelo que perderao; mas todos devotos pelo que admiravao.

Vestido em habito de Ermitao assistio Haildebrant neste promontorio todo o restante da vida, guardando summa pobreza, e slorecendo em perpetua oração, e santidade, servindo á Senhora com todo o disvelo, que nao deixaria de lho remunerar com huma morte preciosa, pois se não descuida de valer nesta occasião áquelles, que na vida lhe tributarao servorozos cultos. (1)

Do referido assima pode colligir-se ter a Imagem da Senhora da Arrabida de antiguidade mil cento e setenta e quatro annos, que tantos se contao desde a Era de qui-

nhe

<sup>(1)</sup> P. Gonzag. pag. 1224:

nhentos e noventa e seis, em que consta ser esculpida, até à presente de mil setecentos e sessenta e tres; e juntamente ser a primeira de nossa Senhora, que se vio no Reino de Inglaterra, quando este foi convertido á Fé de Chrsto; eahi venerada por espaço de seis centos e setenta e seis annos: e que sendo trazida daquelle Reino para este de Portugal pelo devoto mercador Haildebrant, desapareceu do navio, e por meio de huma luz do Ceo foi por elle, e seus companheiros achada sobre hum penedo da serra da Arrabida, ha pouco mais de quinhentos e sinco annos. Mostra-se haver tantos annos que ilto succedeu, porque no anno 1258 deu Haildebrant obediencia ao Bispo, e Cabido de Lisboa, como consta de huma escriptura, que se achou no cartorio do Sé. Destes quinhentos e sinco annos, duzentos e vinte e quatro ha que foi entregue a dita Imagem ao cuidado dos Religiosos, porque ao seu fundador Fr. Martinho no anno mil e quinhentos e trinta e nove em 29 de Setembro.

Muitas eraő as Confrarias que antigamante festejavaő aquella Senhora todos os annos; mas como sempre o muito concurso de gente sosse repugnante á vida solitaria, e contemplativa, osfereceu-se-lhes para estas sestas as duas Ermidas de nossa Senhora do Cabo, e de El-Carmen, que logo aceitaraó, e para ahi se transmutaraó. Só os Festeiros do Cirio dos Saloios de Alcantara, como mais antiga, (pois teve o seu principio nos companheiros de Haildebrant) e como siel substituta destes na devoçaó á Senhora, lhe sicou tributando todos os annos cultos, osfertas, e visitas, conforme aquelles primeiros em veneração da Senhora instituiraó. E para que estes cultos da Senhora se perpetuassem, fizeraó os antigos Festeiros Compromisso de toda a função da senhora, e patriarcas de Lisboa.

Por quanto na festa destes Festeiros se observadalgumas acções que nao se achao praticadas em outros Cirios, por islo como pias, e antigas vao abaixo declaradas.

Tres dias gastao na celebridade, que vem a ser a Sesta feira, o Sabbado, e o Domingo infra octava da Ascensao de

de Christo Senhor nosso. Na Sesta pela manha fazem hum officio de defuntos solemne com Missa cantada, e Sermao pelas almas de todos os Festeiros defuntos, e no fim hum responso cantado. Neste mesmo dia pelas seis horas da tarde o Juiz, e Officiaes da Mesa com outros Festeiros, ornados todos com suas insignias, e juntos em hum corpo, e fileira, indo diante o estendarte, e os mais instrumentos festivos sonoramente soando, entrao pela portaria, e vao pôr no refeitorio as offertas, que cada hum traz para collação dos Religiolos naquelle dia, e o peixe para jantarem no outro.

No Sabbado pelas oito horas vem o Prelado com a Communidade ao alpendre da Igreja a benzer o pao, e bolos; e voltando para dentro da Igreja, na Capella de joelhos principiao dous cantores a Ladainha de nossa Sennora, e levantando-se toda a Communidade a vai cantando até á sahida do adro, onde estarao já os Festeiros preparados; e principiando a mesma Ladainha daquellas palavras, a que a Communidade tinha chegado, a vai cantando em procissão pela serra abaixo até á lapa de Santa Margarida, onde ouvem Missa.

12

Este acto de louvores, que á Senhora ainda hoje tributao os Irmãos Festeiros em ir cantando a sua Ladainha até junto do mar, he em memoria do primeiro, que ha pouco mais de quinhentos e tres annos fizerad os devotos companheiros de Haildebrant, que acharao a sua Imagem; porque descendo a serra para embarcarem para Alcantara, em desafogo da saudade, que levavao da soberana Imagem, lhe iriao rezando, e cantando a Ladainha, e renovando a promessa de a visitarem. e servirem em quanto estivessem na terra, como Haildebrant lhes encommendara.

No mesmo Sabbado de tarde vao á Ermida da Memoria, e em triunfo com danças, e festejos trazem huma pequena Imagem da Senhora, que comfigo levao; e tanto que o andor, em que a trazem os Festeiros, chega ao adro, o Prelado com a Communidade, que ahi fe acha, em procissao a recebem, e lhe vem cantando o

Ma-

Magnificat até à Capella, onde poem o andor; e acabada de cantar a Regina cœli, e Oração, a tirao delle, e se colloca no Altar. A's seis horas com a mesma ordem vao os Festeiros ao refeitorio levar tudo como na Sesta feira. Neste mesmo dia repartem, e distribuem o bodo.

No Domingo pela manha fazem a eleiçao (fe nao houve tempo de a fazerem no Sabbado) dos Officiaes, que hao de fervir o anno feguinte, a que affiste o Prelado do Convento com hum religioso mais antigo; e feita huma breve pratica, lha confirma: e todos com muita paz, e alegria dao os parabens huns aos outros de fer-

virem a tao grande Senhora.

Depois disto, quando he tempo, expoem-se o Santissimo Sacramento, entoa-se a Missa de nossa Senhora; e dos seus louvores com o titulo da Arrabida consta o Sermao. Ao Offertorio, voltando-se o Sacerdote (que ordinariamente he o Prelado) com o rosto para a Igreja, logo os Irmãos Festeiros, desde a porta principal até á grade, vao passando de mao em mao as offertas, e donativos, que todos os annos trazem em louvor de nossa Senhora para os seus servos, e os entregad na entrada da Capella a dous Officiaes da Mesa, ou (como ha poncos annos ainda costumavas ) a dous mancebos ricamente vestidos em fórma de Anjos; e estes com as primeiras offertas do pao ajoelhando no ultimo degrau de presbyterio, tanto que o celebrante lhes bota a bençao, vao entregallas a dous Religiofos á porta da Capella. Na entrega das mais coizas, que se seguem, ajoelhao no meio da Capella, e nao recebem bençao; mas, concluido este devoto acto, bejao o manipulo ao celebrante. As offertas, e donativos vem a fer cera, incento, e ramalhetes, sendo necessarios; e para o uso da Communidade levao pao, arroz; manteiga, e diversidade de legumes, castanhas, passas, e nozes, bacalhau, letria, e assucar, panno, papel, e outras cousinhas comestiveis, e nao comestiveis; e de cada huma das referidas já determinada porçao: e para cada Religioso entregao em hum prato huma quarta de tabaco, lenço, colhér de poa, rolrollo, medida de nossa Senhora, e humas contas.

Acabada a Missa, e enccerado o Santissimo, recebe o celebrante a Imagem da Senhora da Arrabida que os Irmãos Festeiros trazem todos os annos; e cantandolhe com a Communidade o Magnificat, a vai collocar em hum Altar, que já os Festeiros tem muito bem preparado fóra do adro em huma barraca de toldo; e acabada de cantar tambem a Regina celi, e a Oração, retira-se a Communidade, ficando a Senhora alli todo o restante da tarde. Nesta mesma barraca em presença da Imagem da sua Senhora da Arrabida poem os Irmãos Festeiros duas grandes mezas, em que dao logo hum magnifico jantar aos pobres, e a outras pessoas, que vindo á festa se querem aproveitar das suas iguarias. Todas as diligencias deste caritativo acto sao feitas em memoria a. exemplo, e á imitação do que obrou o devoto mercador Haildebrant, quando naquelle memoravel dia, em que achou a Senhora sobre o penedo, em sua Real presença, por seu amor, e por lhe fazer companhia, poz a grandiosa mesa de suas muitas riquezas aos pobres, ordenando aos companheiros que, chegando a alcantara, lhas repartissem. Aquelle especial acto da entrega dos varios donativos, feita ao Offertorio da Missa da festa, representa o mesmo que faziao das suas offertas, e donativos os companheiros do dito Haildebrant, quando com taes demonstrações de agradecidos todos os annos visitavao a Senhora.

#### REFLEXAO.

S Endo este acto do offerecimento dos donativos á Missa o que particulariza, e saz celebre o Cirio dos Saloios pela veriedade de offertasinhas, que apresenta a nossa Senhora para seus Ministros, com tudo he digno de reparo que ainda assim houvessem Officiaes da sua Mesa, que pertenderao tirar o tao devoto, como antigo costume de levarem as taes offertas, querendo dar em seu lugar huma certa quantia de dinheiro. Esta commutação, que,

por ignorarem ainda o explicado neste papel, shes parecia boa, nunca convem fazer-se; porque ella feita, como queriao, prejudica aos mesmos Festeiros, e áquelle Convento; ao Convento, porque sicavao os Religiosos sem as ossertas, que, por serem primeiros frutos apresentados a nossa Senhora pelos inventores da sua Imagem, como primicias da sua devoção, dizem elles que devem estimar em mais, do que qualquer muito grande quantia, promettida pelos successores em lugar das taes offertasinhas. Ao mesmo Cirio prejudicava aquella intentada commutação; porque, seguindo-se, sicavão os Festeiros privados de regalias, que só a este Cirio são permittidas; e em perigo de perder totalmente quanto por mais antiga she foi concedido.

Por tanto com razao se empenhao já os Irmãos Festeiros em persuadir huns aos outros que nao se falte a cousa alguma do antigo. No que bem mostras que continua nelles a devoçao, com que os primeiros visitavao, e festejavao a Senhora, levando-lhe suas offertas, e donativos; pois todos por experiencia confessao que tudo, quanto dispendem puramente em louvor da Senhora, lhes he dado outra vez multiplicado em bens espirituaes, e temporaes. Com esta certeza, e confiança de que Deos nosso Senhor sempre a cada hum, que o serve, dá mais do que merece, e com zelo verdadeiro de sua maior gloria, procurem muito examinar se nos festins annuaes se intromette algum que, por entremez, fica só dos sentidos intertimento, e das almas perigo do aproveitamento; porque nem Deos, nem os Santos, a cujas Imagens se dedicao taes festas, as aceitao; pois he zelo falso, e nao virtude, querellos honrar com vicios, como abaixo se verá declarado por hum illuminado Oraculo.

Finalmente por esta razaó (já que se falou em Cirios, e suas Irmandades, ou Confrarias, e porque ha muitas neste Reino, que se empenhaó em sestejar tal, ou tal Santo, ou Imagem milagrosa de nossa Senhora) também parece que será coiza util copiar aqui as mesmas palavras do doutissimo, e veneravel Padre Bernardes da Congre-

486 Relação da antiguidade gação do Oratorio, que na 1. parte da sua Luz, e Calor, dout. 4. n. 79., fol. 59., tratando ahi das virtudes fallas, quando escreve do zelo falso, que muitos tem, diz assim: » Tal he tambem o zelo, que nao poucos tem » do culto de tal, ou tal Santo, esta, ou aquella in-» vocação, ou Imagem milagrofa da Virgem Senhora of nossa, que por essa causa, e indiscreto empenho, fa-» zem ranchos, e parcialidades, e consideraveis dispezas, » ( cujo fruto, como a fua raiz; mera vaidade ) e fe » motejao, e satyrizao de parte a parte. Outros querem » honrar as virtudes dos Santos com vicios, com touros, » e comedias, e festins descompostos, e immoderações " no comer, e cantares profanos. Similhante zelo he fo-» go, que prende em materia mui grossa, e verde; por » isso dá chamma tad escura, e turbada. » Até aqui ao nosso intento fala o veneravel Padre do zelo falso a fim de o desterrar de quaesquer animos, onde se achar, e de plantar em seu lugar a virtude do zelo verdadeiro, que

elle tinha da gloria de Deos, porque tambem muito amor de Deos; pois o zelo verdadeiro suppoem nao só amor de Deos, senao muito amor de Deos, segundo elle tambem diz. E como as Obras deste veneravel Padre, por certo nascidas do servor do espirito, (que he o zelo verdadeiro) (1) tem produzido tao bons frutos nas almas dos que á sua leitura se applicarao, com razao se espera que suas reseridas palavras saçao tambem algum fruto nos animos dos que desejarem conhecer que o zelo, com que obravao até agora taes excéssos, e sestins pelos Santos, nao era verdadeiro; mas sim salso, e sem fruto diante de Deos; porque sua raiz era mera vaidade, de cujos amadores lá se queixa o mesmo Senhor, perguntando-lhes por David: Para que amais a vaidade, e buscais a men-

(1) D. Thom. 2. 2. q. (2) Pfalm. 4.

tira? (2)